



Your Partner in
Lifts Solutions.

Catálogo Acabados

Finishes Catalogue
Catalogue Finitions
Katalog Ausführungen



ÍNDICE

Acabados	4
Modelos de cabina	4
Acabados de cabina	6
Espejos y Puertas	10
Botoneras y Display	11
Estructuras	12
Oficinas y delegaciones	14



Modelos de cabina

Car models | Modèles de cabine | Kabinenmodelle

L01



Paños Walls Parois Wände



F0190 Haya Finn Beech Hêtre

Laminado Laminate Laminé Laminat

Omega inox. Stainless steel omega profile

Omega Edelstahl



Suelo Floor Sols Boden



Goma círculos negra

Rubber circles black

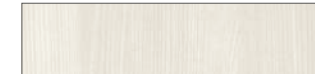
Caoutchouc pastilles rondes noir

Noppengummi Schwarz

L02



Paños Walls Parois Wände



F8841 White Ash

Laminado Laminate Laminé Laminat

Entrecalle recta Between slats straight

Profil direct Gerade Nut



Suelo Floor Sols Boden



Goma círculos negra

Rubber circles black

Caoutchouc pastilles rondes noir

Noppengummi Schwarz

CH01



Paños Walls Parois Wände



Azul agua RAL 5021 Water blue

Chapa pintada Painted Sheet Tôle peinte lackiertes Blech

Lama sin separación Slat no separation

Paroi sans séparation Paneel ohne Nut



Suelo Floor Sols Boden



Goma círculos negra

Rubber circles black

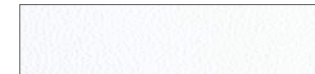
Caoutchouc pastilles rondes noir

Noppengummi Schwarz

S01



Paños Walls Parois Wände



Skinplate blanco White Blanc Skinplate weiß

Lama sin separación Slat no separation

Paroi sans séparation Paneel ohne Nut



Suelo Floor Sols Böden



Goma círculos negra

Rubber circles black

Caoutchouc pastilles rondes noir

Noppengummi Schwarz

① Laminado
② Acero inox

① Lamine
② Stainless steel

① Laminé
② Acier inox

① Laminat
② Edelstahl

L03



Paños Walls Parois Wände



F6307 Burnt Strand

Laminado Lamine Laminé Laminat

Paño liso Smooth panel

Paroi lisse Durchgängige Paneele

Suelo Floor Sols Boden



Goma círculos negra

Rubber circles black

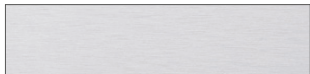
Caoutchouc pastilles rondes noir

Noppengummi Schwarz

I01



Paños Walls Parois Wände



Acero Inox. Satinado Satin Stainless Steel

Acier Inox Satiné Edelstahl satiniert

Entrecalle recta Between slats straight

Profil direct Gerade Nut

Suelo Floor Sols Boden



Goma círculos negra

Rubber circles black

Caoutchouc pastilles rondes noir

Noppengummi Schwarz

L04



Paños Walls Parois Wände



F1139 Cerezo

Laminado Lamine Laminé Laminat

Paño liso Smooth panel

Paroi lisse Durchgängige Paneele

Suelo Floor Sols Boden



Goma círculos negra

Rubber circles black

Caoutchouc pastilles rondes noir

Noppengummi Schwarz

Quartz



Paños Walls Parois Wände



Rojo RAL1586 Red Rouge Rot

Vidrio Lacado Black painted glass Verre teinté

Paño liso Smooth panel Lackiertes Colorglas

Paroi lisse Durchgängige Paneele

Suelo Floor Sols Boden



Goma Antideslizante Gris

Anti-slip rubber grey

Caoutchouc antidérapant Gris

PVC-Boden grau

Acabados de cabina
Car finishes | Finitions des cabines | Kabinenausführungen
Paños Walls | Parois | Wände
Skinplates

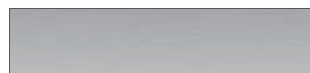

Blanco White Blanc Weiß



Crema Cream Crème Creme



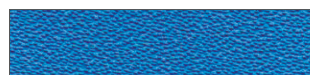
Gris Grey Gris Grau



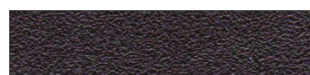
Acero Inox. Stainless St. Edelstahl



Simil Inox. Simil stainless Simil Inox.



Azul Blue Bleu Blau



Negro Black Noir Schwarz

Chapa pintada Painted Sheet | Tôle peinte | lackiertes Blech


Blanco RAL 9016 White Blanc Weiß



Blanco Perla RAL 1013 Oyster white



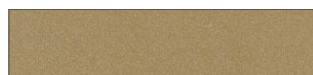
Crema RAL 9001 Cream Crème Creme



Gris RAL 7032 Grey Gris Grau



Beige RAL 1019



Beige Perlado RAL 1035 Beige pearl


 Gris metalizado RAL 9006 Metallic grey
Gris métallisé Metallic grey


Gris claro perlado RAL 9022 Gris clair Perle



Gris oscuro RAL 7010 Dark Grey



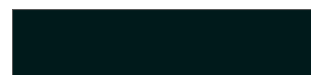
Verde RAL 6019 Green Vert Grün



Azul agua RAL 5021 Water blue



Azul Colombino RAL 5014 Pigeon blue



Negro RAL 9005 Black Noir Schwarz

Vidrio lacado Gloss | Verre laqué | Lackiertes Colorglas

Mate Matt


Blanco Perla RAL 1013 Oyster white



Bronce Bronze



Verde RAL 8615 Green Vert Grün



Azul Sombra RAL 7000 Blue Bleu Blau



Plata Silver Argent Silber

Brillo Gloss Luminosité Glanz


Blanco puro RAL 9003 White Blanc pur



Marrón claro RAL 1236 Light Brown



Rojo RAL 1586 Red Rouge Rot



Negro RAL 9005 Black Noir Schwarz



Gris metal RAL 9006 Metallic Grey



Aluminio RAL 9007 Aluminum



Verde RAL 8615 Green Vert Grün


 Negro Estelar RAL 0337
Black Starlight

Aceros
Stainless steel Acier inox. Edelstahl


Satinado Satin Satiné Satiniert



Cuero Leather Cuir Leder



Checks



Leinen



Canvas



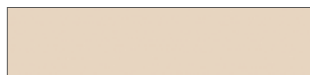
Pulido Polished Poli Poliert

Laminado Laminat Laminé Laminat


F2274 Blanco Francia Blanc Polaire



F2273 Seringa



F2833 Arena pétrea Sandstone



F2200 Marrón chocolate Chocolate



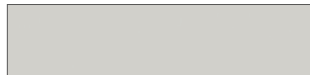
F7884 Azul China China Blue Bleu China



F2478 Turquesa Bermuda



F1997 Oceano Ocean Océan



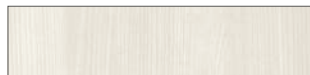
F7927 Gris Popular Folkestone



F7837 Grafito Graphite



F8975 Patina Brush



F8841 White Ash



F0190 Haya finlandesa Finn Beech Hêtre



F1139 Cerezo Cherry Tree Cerisier



F1062 Roble Smoked Oak Chêne



F8849 Natural Teak



F8848 Blackened Legno



F6307 Burnt Strand



F8830 Elemental Concrete



F8833 Elemental Graphite



F8832 Elemental Corten

Brillo Gloss Luminosité Glanz


F3091 Blanco Polar Crystal white



F7912 Gris Marengo Storm



F7914 Azul Naval Marine Blue



F1238 Carnaval



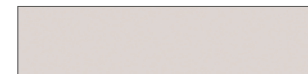
F6903 Cassis

Los colores mostrados pueden variar respecto a los reales, en función de la configuración del monitor o de las condiciones de impresión.

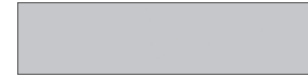
Colors shown may vary from the actual color depending on the computer monitor settings or the printing conditions.

Les couleurs ici représentés peuvent varier selon le milieu où ils (elles) sont imprimés.

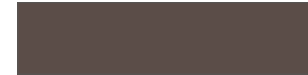
Die dargestellten Farben können vom Original abweichen. Raloe haftet nicht für mögliche Farbabweichungen.

Melamina
Melamine Mèlamine Melamines


Crema Cream Crème Creme



Gris Grey Grau



Chocolate Chocolat



Azul Blue Bleu Blau



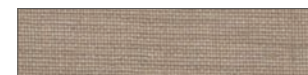
Pino Cervino Cervino Pine Tree



Haya Beech Hêtre



Cerezo Cherry tree Cerisier



Lino Habana Textil Habana linen

Roble Renovales Dark oak
Chêne renovales

NO CUMPLEN NORMA EN 81.20
NOT IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD EN 81.20
NE RESPECTENT PAS LA NORME EN 81.20
MATERIAL ENTSPRICHT NICHT NACH EN 81-20

Acabados de cabina

Car finishes | Finitions des cabines | Kabinenausführungen

Suelos Floors | Sols | Böden

Goma círculos

Rubber circles
Caoutchouc pastilles rondes
Noppengummi
4,5 kg / m²



Gris Grey Gris Grau



Negro Black Noir Schwarz

Suelos metálicos

Metallic floor
Métalliques
Blehböden



Aluminio Damero 6 Kg/m²
Aluminum checkerboard Aluminium Damero
Aluminium Riffelblech



Acero Inox. antideslizante 12 Kg/m²
Stainless steel Acier Inox. antidérapant
Tränenblech



Chapa lagrimada 36 Kg/m²
Steel durbar plate Tôle Larmée Steel durbar plate

Goma antideslizante

Anti slip rubber
Caoutchouc antidérapant
PVC-Boden
4,5 kg / m²kg / m²



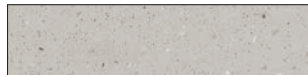
Beige



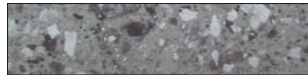
Arena Sand Arène



Roble Oak Chêne



Gris Grey Gris Grau



Gris granito Grey granite Gris granit



Gris cemento Grey concrete



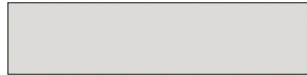
Azul Blue Bleu Bleu



Negro Black Noir Schwarz

Piedra artificial

Artificial stone
Pierre artificielle
Kunststein
49 kg / m²



Blanco Norte White north Blanc nord



Royal Reef



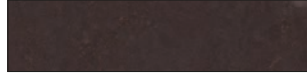
Iron Bark



Gris Expo Grey expo



Cemento Spa Concrete Spa



Merope

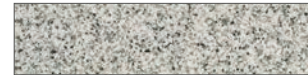


Negro Stellar
Black starlight Noir Stellaire

Granito natural

Natural granite
Naturgranit

56 kg / m²



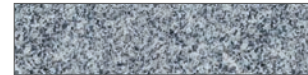
Blanco Cristal White crystal Blanc cristal



Rosa Porriño Pink Porriño Rose Porriño



Gris Perla Grey Perla



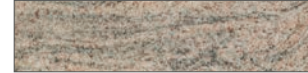
Gris Quintana Grey Quintana



Andromeda



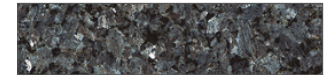
Shivakashi



Juparana colombo



Paradiso bash



Azul Labrador claro Light blue labrador



Azul Labrador oscuro Dark blue labrador

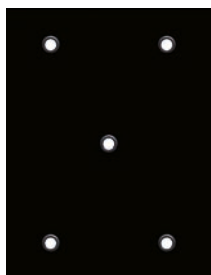


Negro Sudáfrica Black South Africa

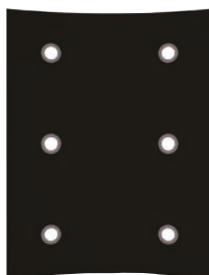


Negro Intenso
Intense black Noir intense

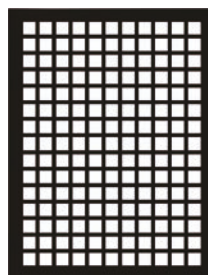
Techos Ceilings | Plafonds | Abgehängte Decken



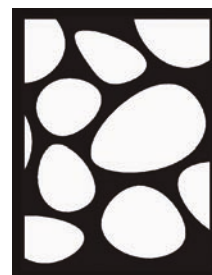
LED spots

LED spots Curvo
Curved Courbé

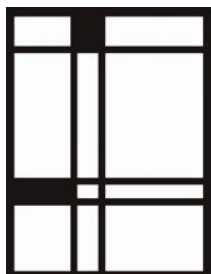
LED Panel



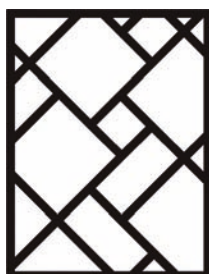
Mosaic



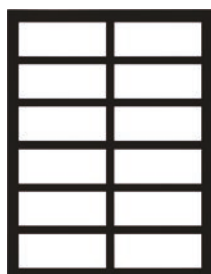
Stones



Mondrian



Arte



Bricks



Natura

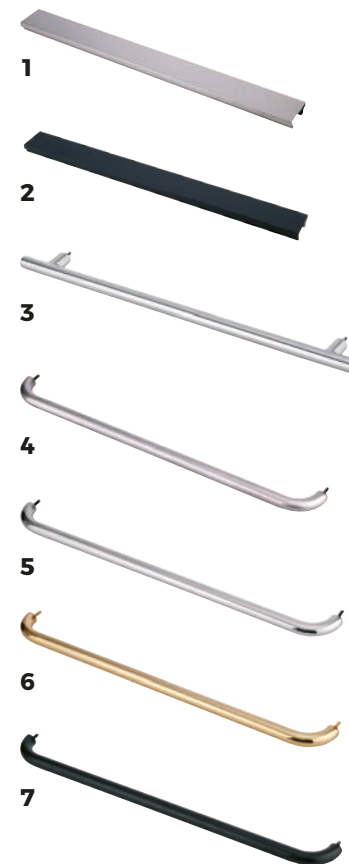


Marco

Cristal matizado
Back painted Verre teinté Milchglas

Pasamanos

Handrails Main courantes Handläufe



1. Rectangular inox. Rectangular stainless steel Rectangulaire Acier Inox
Edelstahl rechteckig

2. Rectangular skinplate. Rectangular skinplate Rectangulaire skinplate
Skinplate rechteckig

3. Tubular recto inox pulido. Straight tubular polished St. Steel
Tubulaire droite Acier Inox. poli Gerades Rohr aus poliertem Edelstahl

4. Tubular curvo inox satinado. Curved tubular satin St. Steel
Tubulaire courbe Acier inox. satiné Gebogenes Rohr aus satiniertem Edelstahl

5. Tubular curvo inox pulido. Curved tubular polished St. Steel
Tubulaire courbe Acier inox. poli Gebogenes Rohr aus poliertem Edelstahl

6. Tubular curvo inox oro. Curved tubular gold
Tubulaire courbe Acier inox Or Gebogenes Rohr in Edelstahl gold

7. Tubular curvo pintado en negro. Curved tubular painted black
Tubulaire courbe peint noir Gebogenes Rohr in schwarz lackiert

Acabados de cabina**Car finishes | Finitions des cabines | Kabinenausführungen****Puertas****Doors | Portes | Türen****Espejos**

Mirror
Miroirs
Spiegel

1/2 Height Halber Spiegel



Espejo lama Slat mirror
Miroir lame Spiegel als Streifen



Espejo entero Full mirror
Miroir entier Ganzer Spiegel

Acabados espejo: en plata.
Otros acabados: blanco
envejecido, bronce, etc,
CONSULTAR.

Mirror finishing: silver. Other finishing: bronze, white or aged, CONSULT.

Finition miroir: Argent. Autres finitions: Bronze, Blanc ó vieilli, CONSULTER.

Spiegelausführung: silber. Andere Ausführungen: bronze, weiß oder antik, bitte NACHFRAGEN.

Puertas Automáticas

Automatic door

Automatiques

Automatische Schiebetüren



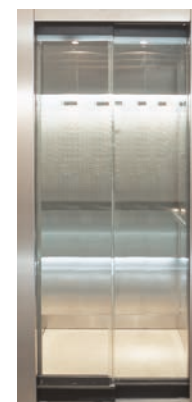
Imprimación Primed
Acero Inox. Stainless steel
Apprêt Grundierung
Acier Inox. Edelstahl



Gran mirilla Big vision panel
Grand vitrage
Große Sichtscheibe

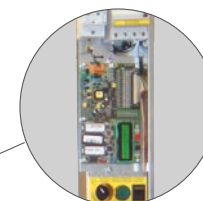


Bus cristal + aluminio
Folding door big vision panel
Porte pliante grand vitrage
Falttür Große Sichtscheibe



Cristal total Inox
Verre Total Acier Inox.
Vollverglast Edelstahl
Complete glass stainless steel
frame

Cuadro de maniobra en marco puerta
Control panel inside frame door
Manœuvre
Zargensteuerung

**Puertas Semiautomáticas**

Semi-automatic

Semi-automatiques

Drehtüren



Mirilla Vision panel
Vitrage
Sichtscheibe



Gran mirilla Big vision panel
Grand vitrage Große Sichtscheibe

Acabados puertas

Door finishes

Finitions des portes

Türausführungen



Cris RAL 7032 Grey Grau



Cuero Leather Cuir Edelstahl Leder



Satinado Satin Satiné
Edelstahl satiniert



Oro Gold Or Edelstahl Gold

Disponibilidad en distintos colores RAL. CONSULTAR

Availability of different RAL colours. Please ask.

Disponibilité de différentes couleurs RAL. NOUS CONSULTER.

Für andere RAL Farben, bitte NACHFRAGEN.

Botoneras Operating panels | Boîtes à Poussoirs | Tableaus

Cabina Car Cabine Kabine

Estándar Standard



Longitud 1960 mm
Height Longueur Höhe

Estándar solo para ascensores.
Para unifamiliar, irá sin display.

Standard only for lifts. For Homelift, will go without display.

Standard seulement pour ascenseurs. Les domestics seront fournis sans display (afficheur)
Standard nur für Aufzüge. Für Homelifts, ohne Display.

Iluminación Lighting
Avec illumination Beleuchtung



Epsilon



Cristal Glas



Tipo pasamanos (EN81.70) Type handrail
Type main-courante Typ Handlauf (EN 81-70)



Rellano Landing Palier Außenbereich



Grabado sobre acero
With engraving on steel plate
Mit Gravur auf Edelstahlplatte
Avec gravure sur acier



Con placa transparente
With transparent plate
Avec plaque transparente
Mit transparenter Platte

Pulsadores Push button Poussoirs Taster



Bas 120



Bas 120 Black



RT42



MD7



Epsilon



B 50 Q

Display



Color CS-2,8" Couleur
Farbe



Color CS-5,6" Couleur
Farbe



Color SP-3,5" Couleur
Farbe



Color SP-4,5" Couleur
Farbe

ESTRUCTURAS

Las estructuras para ascensor y homelift, nos aportan normalización y flexibilidad, suprimiendo las barreras arquitectónicas y aportando soluciones de accesibilidad total.

STRUCTURES

The structures for Passenger Lift and Homelift give us flexibility, by eliminating architectural barriers and bringing solutions for the total accessibility

PYLÔNES

Les pylônes pour ascenseurs et homelift, nous aident à normaliser et flexibiliser l'espace, en supprimant les barrières architecturales et fournissant des solutions d'accessibilité totale.

SCHACHTGERÜSTE

Die Stahlgerüste für Aufzüge und Homelifte ermöglichen uns Flexibilität und Ausführung gemäß Norm für barrierefreies Bauen.

Ventajas / Advantages

Los tiempos de obra y montaje se reducen en más de un 60% sobre una instalación con sistema constructivo tradicional, siendo un producto limpio, rápido y silencioso. Absolutamente respetuoso con el medio ambiente, tanto en su proceso de montaje como en su desarrollo industrial. Su facilidad de montaje, lo convierte en un producto altamente sencillo de trabajar, consiguiendo cumplir las más estrictas normas de seguridad.

The assembly time are reduced by over 60% compared to an installation with traditional construction system, with a clean, fast and quiet product. Absolutely respectful with the environment, both in the assembly process and industrial development. Its easy assembling, makes this product highly simple to operate complying with the higher safety standards.

Avantages / Vorteile

Les délais de travaux et d'installation se réduisent à plus de 60 % par rapport à l'installation traditionnelle. Étant aussi un système de construction propre, rapide et silencieux. Complètement respectueuse avec l'environnement, autant dans son processus d'assemblage comme de son développement industriel. Sa facilité d'installation, le transforme en un produit très facile à travailler, respectant les normes de sécurité plus strictes.

Die Bau- und Montagezeiten werden, bei einem Standardbau mit einem schnellen, leisen und sauberen Ablauf, um mehr als 60% reduziert. Unsere Schachtgerüste sind absolut umweltfreundlich sowohl beim Montagevorgang als auch bei der industriellen Entwicklung. Die einfache Montage erleichtert die Arbeit und erfüllt zusätzlich die höchsten Sicherheitsanforderungen.



Características / Characteristics

Solución técnica polivalente para cada edificio, adaptándole de forma eficaz a las diferentes tipologías y necesidades constructivas. Las series TC, están diseñadas para integrarse en total armonía en el edificio existente y su entorno.

Multi-purpose technical solution for every building, they can be adapted to the different constructive requirements. TC series are designed to be integrated in the existing building and its environment.

Caractéristiques / Eigenschaften

Solution technique polyvalente pour chaque immeuble. S'adapte efficacement à la construction et aux différents types de besoins. Les séries TC sont conçues pour être intégrées dans une harmonie totale dans le immeuble existant et l'environnement.

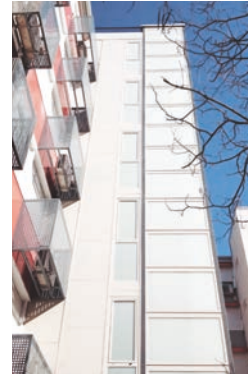
Wir geben eine umfassend technische Lösung zu jedem Gebäude, welches sich auf die Bedürfnisse des Gebäudes wirksam anpasst. Die Modelle von der Serie TC passen sich ideal an die unterschiedlichen Standorte an, welche sich in vollem Umfang seinem Wohnumfeld integriert.



Tipos de cerramientos Types of enclosure Types de cloisons Art von Schachtumwehungen



Cristal butiral transparente
Transparent glass
Verre butyral transparent
Verbundsticherheitsglas



Cristal butiral matizado
Frosted glass
Verre butyral mat
Satinierter Verbundsticherheitsglas



Chapa ciega
Blind sheet Tôle Blech-Paneel



Chapa perforada
Perforated sheet
Tôle perforée
Lochblech-Paneel



Cristal total
Total glass Verre total Vollverglast

Opciones y accesorios Options and accessories Options et accessoires Optionen und Zubehör



Techo (chapa o cristal)
Ceiling (metal sheet or glass)
Toit (tôle ou verre)
Dach (Blech oder Glas)



Tejadillo en puerta (chapa o cristal)
Roof over door (metal sheet or glass)
Auvent sur porte (tôle ou verre)
Türüberdachung (Blech oder Glas)



Pasamanos Handrail
Main-courante Handlauf



Ventilación
Ventilation Be- & Entlüftungen

Colores Colors Les couleurs Farben

RAL 9002	RAL 1015	RAL 7032	RAL 7001	RAL 8003
RAL 3004	RAL 6005	RAL 5003	RAL 9005	OXIRON

5. OFICINAS Y DELEGACIONES

HEADQUARTER AND OFFICES BUREAUX ET AGENCES BÜROS UND NIEDERLASSUNGEN

CENTRAL / DELEGACIÓN VALENCIA

HEADQUARTER / AGENCE VALENCIA / AGENCE ZENTRALE /
NIEDERLASSUNG

🏠 C/ Coeters, 27 | 46980 Paterna

☎ +34 961 345 350

📍 39.514439, -0.446309

✉ comercial@raloe.com

DELEGACIÓN MADRID

OFFICE / AGENCE / NIEDERLASSUNG

🏠 C/ Arboleda 18, Nave L | 28031 Madrid

☎ +34 913 013 720

📍 40.387926, -3.627316

DELEGACIÓN BARCELONA

OFFICE / AGENCE / NIEDERLASSUNG

🏠 C/ Montserrat Roig, 56 | 08908 L'Hospitalet

☎ +34 932 643 910

📍 41.350241, -2.124635

DELEGACIÓN FRANCIA FRANCE FRANKREICH

OFFICE / AGENCE / NIEDERLASSUNG

🏠 Parc Actilo 10. Rue Gustave Eiffel | 95190, Goussainville.

☎ +33 0 183 836 040

📍 49.023324, -2.467375

DELEGACIÓN ALEMANIA GERMANY DEUTSCHLAND

OFFICE / AGENCE / NIEDERLASSUNG

🏠 Vertriebsbüro München

☎ +49 0 89 5156 2210

RALOE EXPORT

☎ +34 961 345 379
and Field Technical Assistance based in London

☎ +33 0 183 836 040

✉ export@raloe.com



RALOE Catálogo Acabados
Edición: 092019

RALOE Finishes Catalogue
Edition: 092019

RALOE Catalogue Finitions
Édition: 092019

RALOE Katalog Kabinenausführungen
Edition: 092019



Raloe Mediterráneo, S.L.

📍 Coeters, 27, 46980 Paterna (Valencia) ☎ T. +34 961 345 350 ✉ comercial@raloe.com www.raloe.com

092019